

BCAA 報告：省油5年未能賺回車價

16 混能車僅 1 款慳錢

汽車品牌及型號	售價 (元)	5年總開支 (元)	5年後混能型號所慳/額外開支(元) (負數代表開支增加)
1 Mercedes-Benz S450	108,000	150,622	
S400 Hybrid	105,900	145,265	5,357
2 Honda Civic EX	24,880	42,374	
Civic Hybrid	27,350	42,664	-290
3 Honda Civic DX-G	20,780	37,154	
Insight	23,900	38,326	-1,172
4 Toyota Matrix XR	21,800	38,606	
Prius	27,500	40,324	-1,718
5 Lexus IS 250	36,000	58,245	
HS 250h	39,900	60,084	-1,839
6 Toyota Camry SE Auto	27,310	44,667	
Camry Hybrid	30,900	46,815	-2,148
7 Toyota Highlander AWD V6 SUV	37,150	60,760	
Highlander Hybrid SUV	42,315	63,578	-2,818
8 Ford Fusion SEL I4	25,799	44,778	
Fusion Hybrid	31,999	49,260	-4,482
9 Ford Escape XLT SUV	27,999	49,497	
Escape Hybrid SUV	34,899	54,388	-4,891
10 Nissan Altima 2.5S	24,495	41,194	
Altima Hybrid	33,398	50,053	-8,859
11 Cadillac Escalade	84,575	128,985	
Escalade Hybrid	94,775	138,740	-9,755
12 Lexus RX350 Premium SUV	46,900	73,403	
RX400h Hybrid SUV	59,500	84,941	-11,538
13 Chevrolet Silverado/Sierra Pickup	31,845	58,991	
Silverado/Sierra Hybrid Pickup	47,505	74,679	-15,688
14 GM Tahoe/Yukon SLT SUV	54,045	83,647	
Tahoe/Yukon Hybrid SUV	68,255	101,635	-17,988
15 Lexus LS 460 L	103,150	145,813	
LS 600h L	119,950	168,382	-22,569
16 Lexus GS 350	52,500	82,504	
GS 450h Hybrid	71,900	103,889	-21,385

【明報專訊】混能汽車 (hybrid) 售價一般較燒氣油的車輛昂貴，但駕駛這些排放較少廢氣的車主，短期開支其實未必可慳錢。卑詩汽車協會 (BCAA) 最近公布一項分析顯示，於本省有售 16 款混能汽車中，只有 1 款駕駛 5 年總開支較其相近型號省錢，部分型號更多花約 2 萬元。

卑詩汽車協會昨日公布一項分析，將 16 款於本省有售的混能汽車，跟它同一品牌最相近而傳統燒氣油的車型比較，列出它們的售價，再估計駕駛 5 年所花開支。

分析報告指，當中只有 1 款混能汽車原本售價和 5 年開支估算較其相近型號便宜；平治 S400 混能車 5 年後開支連原本售價，協會預計為 145,265 元，傳統燒氣油相近型號的 S450 則需 150,622 元，兩者相差 5,357 元。

協會報告顯示，其餘 15 款混能汽車 5 年後開支連原本售價，均較相近型號的貴，以本田 Civic Hybrid 為例，它較燒氣油的 Civic EX，5 年後開支連原本售價多 290 元。

協會此項分析所得的汽車售價是包括 MSRP，並來自汽車製造商或網站 CanadianDriver.com；5 年開支是指原本售價、供車開支、每年行 2 萬公里和氣油平均每公升 1.17 元，但不包括維修或保險費。

協會估量每款汽車的二氧化碳排放量，並發現 8 款的減排量均逾 30%，

而豐田 Prius (混能) 是較 Matrix XR 更可減排 55%。

協會排放量的估量，是參考加拿大全國資源部門的 2009 消費指南或由製造商所提供的數字。

卑詩協會傳訊及政府關係總監阿克里 (Trace Acres) 表示，繼先取消聯邦稅惠和之後再取消省稅回贈，要混能汽車有可較標準汽車慳錢的優勢，或許再需要一點時間，但現時可發現，製造商開始給顧客提供一些現金折扣，這可吸引着重環保的顧客，在格價後有財力購買混能汽車。



警員日前截車後被撞 騎警提醒遇緊急車要慢駛

【明報專訊】列治文一騎警日前於市內截查汽車後返回警車時，被一輛駛得貼近的汽車側鏡撞倒，警員呼籲駕駛者要守法減速，違規者會被罰款 148 元和扣 3 分。

列治文騎警指，一警員於本月 20 日在西敏公路 (Westminster Hwy.) 夾花園城市路 (Garden City Rd.) 截查車輛，當他完成後返回警車之際遇上一汽車，目擊者指，這汽車駛得非常貼近警車，警員雖已即時跳避，但仍不能完全避過它，被汽車側鏡撞倒槍袋，幸好身體沒有受傷。

撞及警員的 59 歲女司機指，她當

時看不見警員，也未注意到已亮起緊急燈的警車泊在路旁，最後該名女司機被警方票控。

列市騎警提醒駕駛者，現行法例規定當走近一部亮起緊急燈的緊急車輛時，若在時速為 80 公里或以上的公路中，司機必須減速至 70 公里，而在時速限制 80 公里以下的道路上遇上，駕駛者便需減至時速 40 公里。此外，若同一方向有另一條行車線，駕駛者需安全地轉線。

當局所指緊急車輛包括警車、消防車、救護車、拖車和檢查商業車輛安全執勤的車輛，此外坐有探員、保育職員、公園管理員或其他林木及草原廳省級特別警員的汽車。



溫警風笛團瑞士獻技

溫哥華市警風笛團一行 32 人，在退休市警並擔任鼓手的艾伯恩 (Bruce Eburne) (右) 帶領下，日前出發前往瑞士，參與年度巴塞爾國際軍樂大遊行 (Basel Tattoo)。這項表演是全球第二大同類型活動，本月 17 至 24 日舉行，共有 11 場表演，每場吸引 9000 名觀眾入場觀賞，所有門票已全部售罄。(警方提供)

BMW's 人氣之選盡在 Brian Jessel BMW



你可選擇以下優惠：
所有 2011 年 3 系 BMW 房車免 3 期供款或
免自動波附加費
貸款/租賃利率由 1.9% 起

我們備有超過 400 部 BMW 任君選購！



Robert Fan
Sales Manager
流利粵語



Cary Lau
BMW Gold Sales Master
流利國、粵語



James Au
BMW Gold Sales Master
流利國、粵語



Calvin Lam
BMW Gold Sales Master
流利國、粵語



Francis Poon
BMW Silver Sales Master
流利國、粵語



Henry Shum
Sales Consultant
流利國、粵語



Kevin Luk
Sales Consultant
流利粵語

歡迎參觀我們位於 Lougheed 及 Boundary 豪華 BMW 陳列室。
預約賞車請致電 604.222.7788。

© Exclusive rights to Brian Jessel BMW

Brian Jessel BMW

2311 Boundary Road
Vancouver, BC
604.222.7788
www.brianjesselbmw.com



The Ultimate Driving Experience™

列市擬引入建屋新例

屋頂增承重 益裝太陽能



安裝太陽能面板的屋頂必須經過改造，增加其承受負荷的能力。(網絡圖片)

【明報專訊】為鼓勵更多家庭應用太陽能，以減少非再生資源消耗及溫室氣體排放，列治文市府有意引入新條例，規定承建商未來在興建獨立屋時，必須在施工時設置好管道及電源線路等，並增加屋頂承重設計，以便能最大程度地方便住戶安裝太陽能熱水系統。

列市政府樓宇審批執行主任 Gavin Woo 昨日對本報表示，市議會將於下周一討論這項新條例，若通過，有望於今年11月起實施，即規定該時間後新建的獨立屋，必須增加屋頂的承重能力，以負荷安裝在屋頂吸收太陽能的面板，並預設好連接面板與屋內水箱等設施的通道及電線線路。

Gavin Woo 指，新獨立屋按照規定完成施工後，住戶若欲選用太陽能熱水系統，將不需任何改造，可直接安裝，省下數千元費用。

他強調，現時卑詩太陽能協會 (SolarBC) 安裝系統的服務已包含屋宇改造，根據施工程度不同，改造及設備

的總費用在5000元至1萬元之間，而如果在房屋施工階段做好準備，每戶建築費用大約只會增加200元至300元，住戶屆時只需購買設備，可省下數千改造費用。

Gavin Woo 表示，列治文現在僅有10餘戶家庭已經安裝使用太陽能熱水系統，但相信未來數年將愈來愈普及，現時的太陽能科技在冬天或陰雨天亦能夠採集到足夠能源，公眾無需擔心本地多雨氣候會影響系統應用。

他亦透露，市府負責研究推廣城市可持續性的小組，正在研究如何吸引更多家庭使用太陽能等清潔能源，擬與卑詩太陽能協會合作，推出相關優惠政策。



加拿大廣場著名的「5帆」屋頂將會換新。(加拿大廣場網站圖片)

耗資2100萬元 加拿大廣場更新5帆頂

【明報專訊】溫市地標之一的加拿大廣場 (Canada Place) 「5帆」屋頂，耗資2100萬元的更新計劃正式展開。新屋頂使用全新材料，但外觀不會有變動，舊屋頂則會回收使用。

這項2100萬元的屋頂更新計劃，是去年3月聯邦政府5億元基礎建設基金中的一環，工程時間預計7個月。政府將會以全新的纖維結構，重新裝設加拿大廣場的「5帆」屋頂，新屋頂的外觀將不會有修改。

在工程期間，溫哥華會展中心東翼、Pan Pacific 酒店、世貿中心 (World Trade Centre)、以及停車場皆會照常開放。不過會展中心內的部分展覽廳，則會暫時劃為施工區。

加拿大廣場是在1984年為1986年的世界博覽會而興建，成為溫市舉行大型活動的主要場地，今年冬季奧運時更成為國際傳媒中心。拆下的舊「5帆」屋頂，將會重新回收使用，其中包括捐贈給慈善組織進行人道用途。

九牧公所秋季生日會

【明報專訊】加拿大林西河總堂九牧公所定於8月12日 (星期四)，為耆英部及婦女部舉行秋季生日會，歡迎攜眷參加，查詢請電604-681-2488。

大溫地區天氣預測

今天	7/23 (五)	7/24 (六)	7/25 (日)
晴 16-21°C	晴 13-23°C	晴 15-24°C	晴 15-25°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	9-21	晴間雨
愛蒙頓	11-23	雨
溫尼辟	16-21	陰間雨
多倫多	19-28	晴間雲
渥太華	17-28	晴間雲
滿地可	14-27	晴間雲
三藩市	12-18	晴間雲
洛杉磯	17-24	晴間雲
紐約	22-33	晴間雲
香港	26-29	雨
台北	26-35	雷暴
北京	22-34	晴
上海	23-34	晴間雨
廣州	26-31	雷暴
新加坡	25-32	陰間雨
東京	26-34	晴間雲
悉尼	9-18	晴間雲
倫敦	13-19	晴間雨

649 7月21日 星期三 中獎號碼

13 14 15 17 28 36 29

特別號碼

幸運寶號碼 32 40 57 80

BC-49 特別號碼

15 16 17 21 30 43 11

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclc.com

時裝及天才表演 公開招募表演者!



募集所有... 魔術師! 雜技員! 雜耍者! 舞蹈員!

7月31日星期六下午1時-3時

歡迎你踏上我們的舞臺，讓大家欣賞你天才橫溢的演出，並有機會參加我們秋天舉行的時裝大匯演!

- 登記時間為正午12時 - 年滿八歲或以上
- 只限有經驗的表演者 - 90秒試演時間
- 內容必須老少咸宜 - 詳情請瀏覽www.lansdowne-centre.com

- 必須可以參與8月10日及17日下午6時 - 9時的預演彩排，以及8月21日下午2時的正式演出

LANSDOWNE

centre

各適其適

www.lansdowne-centre.com

列治文最具特色的購物點，共有130+ 店舖及服務設施

顧客服務 604.270.1344 ~ 第三路夾 Alderbridge Way ~ Canada Line 架空列車 Lansdowne 站

BEST BUY ~ FUTURE SHOP ~ HOME OUTFITTERS ~ HOMESSENSE ~ JYSK ~ TOYS'R'US ~ WINNERS ~ ZELLERS

世界佛教會慶祝 觀世音菩薩成道

農曆六月十九日為 觀世音菩薩成道紀念日，本會敬訂於七月廿五日(星期日)舉行慶祝法會。歡迎各界善信屆時踴躍參加，共襄法益，廣結善緣。

廣開佛門：上午八時至下午四時。

法會程序：上午九時卅分恭請度明法師、恒泉法師、自妙法師、理請法師及列位法師，領誦普佛上供，為四眾弟子祈福消災，並祈求世界和平，人民康樂。

素齋結緣：十二時卅分，敬備免費素齋款款。

觀世音菩薩成道正日：七月三十日(星期五)上午九時至下午四時，歡迎各界善信踴躍禮佛祈福。

地址：溫哥華市東四十九街五二五號
電話：六零四·三二五·六九一二

國際命理、風水、玄學家 龍旺大師

人生在世，起起落落，婚姻、事業、財富、感情、兒女及健康之成敗得失，將影響您一生榮辱興衰，也與命運、風水息息相關。龍旺大師潛修命理風水、玄學哲理四十年，精通五行相法、掌紋、八字、命理及風水布局，這次承幾位信徒聯合邀請前來結緣，因此有時間為各界人士解答疑難，廣結佛緣。所以，如有生意失敗、事業難成、官非纏身、家庭不和、婚姻不美、夫妻外遇、財運不通、健康問題、兒女不孝、陰陽風水或有不可告人之事等，不妨前來一問，定有圓滿的解答。如有緣者，大師能在短期內替你解決任何疑難，生路就在眼前，見了大師，你將會知道自己這一生命運沒有白過。

預約電話：604-727-7378 (龍先生)
上午十點至下午七點

地址：EXECUTIVE TOWER 5911 Alderbridge Way (夾 Westminster Hwy) Richmond B.C. V6X 4C6

訃告

先嚴 盧公鴻彬 廣東新會人 不幸痛於二零壹零年七月拾日 晚上十時 壽終於溫哥華綜合醫院 積閏享壽 八十有四歲 不孝等隨侍在側 親視含殮 遵禮成服 謹擇於七月廿三日 (星期五) 下午貳時 假座 科士蘭墓園 禮堂 舉行安息禮拜 歸土 葬於 科士蘭墓園 恭屬 宗親戚友鄉世誼 哀此訃

未亡人 盧李麗梨
孤子 啟泉 媳婦 梅旋桂
孫男 Aaron Byron Darren

同泣告

聯絡電話：604-270-9186

聲明

余康平立有遺囑，將廣州市荔灣區多寶路昌華橫街10號給我，他沒有殘疾子女或缺乏生活來源的子女，他所處分的財產屬於其個人財產，現我要求繼承上述遺產，如他人有異議，請與廣州市倉邊路公證處，公證員陳先生聯繫。

電話為：8620-83178913
手機為：13622264156
聲明人：李思恩